



Broj: 02/27-05-1321/17  
Sarajevo, 30.01.2017. godine

**SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO**  
n/r gđa Ana Babić, predsjedavajuća

31-01-2017

**PREDMET: Odgovor na zastupničko pitanje – dostavlja se**

Poštovana,

Gđa Selma Filipović, zastupnica u Skupštini Kantona Sarajevo je na 24. Radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo, održane dana 28.12.2016. godine, postavila zastupničko pitanje kojim se traže imena i prezimena osoba koje su već bile angažovane u KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo na određeno vrijeme, odnosno imena i prezimena osoba kojima su izmijenjena rješenja sa određenog na neodređeno vrijeme.

U prilogu Vam dostavljamo odgovor Ministarstva komunalne privrede i infrastrukture na navedeno zastupničko pitanje.

S poštovanjem,

ŠEFICA KABINETA

Lejla Mujkić



Dostaviti:  
-Naslovu  
-a/a



264

183

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

**KANTON SARAJEVO**  
**Ministarstvo komunalne  
privrede i infrastrukture**

**CANTON SARAJEVO**  
**Ministry of Communal Economy and  
Infrastructure**

Broj: 27-05-1321/17  
Sarajevo, 25.01.2017. godine

**KANTON SARAJEVO**  
**Kabinet premijera**

**- OVDJE-**

**PREDMET:** Odgovor na zastupničko pitanje - dostavlja se  
Veza: Vaš akt br.:02-sl./17

U skladu sa Vašim dopisom, broj i datum gore navedeno, a vezano za zastupničko pitanje zastupnice Selme Filipović kojim se traže imena i prezimena osoba koje su već bile angažovane u KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo na određeno vrijeme, odnosno imena i prezimena osoba kojima su izmjenjena rješenja sa određenog na neodređeno vrijeme, dostavljamo Vam sljedeći odgovor:

Dana 16.01.2017. godine Ministarstvo komunalne privrede i infrastrukture se obratilo KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo za dostavljanje tražene informacije.

Dopisom br.07/2017 od 23.01.2017. godine KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo je dostavilo informaciju da su, shodno Zakonu o zaštiti ličnih podataka („Službeni glasnik BiH“, br. 49/06, 76/11 i 89/11) i Zakonu o slobodi pristupa informacijama ("Službene novine Federacije BiH", br. 32/01 i 48/11), lične informacije zaštićene od slobodnog saopštavanja, te se iste bez saglasnosti osobe na koju se odnose mogu saopštiti samo u slučajevima opravdanim javnim interesom, a što u ovom nije slučaj.

Naime, KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo je utvrdilo da se radi o podacima koji se odnose na privatnost fizičkih lica, te da su navedeni podatci izuzeti za saopštavanje shodno članovima 3., 5., 17. stav 1. Zakona o zaštiti ličnih podataka („Službeni glasnik BiH“, broj: 49/06, 76/11 i 89/11) kao i članovima 8. i 5. Zakona o slobodi pristupa informacijama ("Službene novine Federacije BiH", br.32/01 i 48/11).

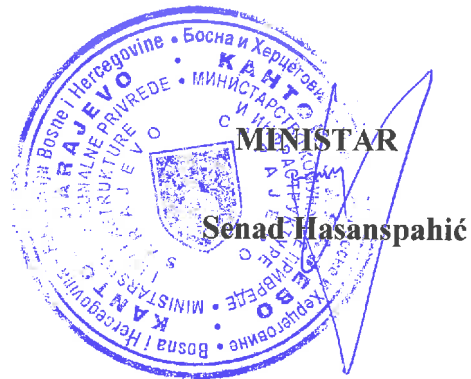


web: <http://mki.ks.gov.ba>  
e-mail: [mki@mki.ks.gov.ba](mailto:mki@mki.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



U prilogu akta dostavljamo Vam kopiju dopisa KJKP" Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo br.07/2017 od 23.01.2017. godine.

S poštovanjem,



Dostaviti:

1. Naslovu;
2. Evidencija;
3. a/a.



web: <http://mki.ks.gov.ba>  
e-mail: [mki@mki.ks.gov.ba](mailto:mki@mki.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax:+ 387 (0) 33 562-177  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića I





24-01-2017 Sektor za  
pravno-ekon. posl. 170

KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE  
**"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO**  
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA  
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-16-001045  
Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 237-655, 447-741; fax: 440-658, www.viksa.ba  
Pogon Vodovod tel:532-430, Pogon Kanalizacija tel: 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

KANTON SARAJEVO  
Ministarstvo komunalne privrede i infrastrukture

n/p Ministra Senada Hasanspahića

**Predmet:** Odgovor na zastupničko pitanje zastupnice Selme Filipović  
( veza: Vaš dopis broj:27-05-1321/17 od 16.01.2017. god.)

Poštovani,

Dostavili ste nam zastupničko pitanje zastupnice Selme Filipović, koje glasi:

„Molim Vladu Kantona Sarajevo da mi dostavi imena i prezimena osoba koje su već bile angažovane u KJKP“Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo,na određeno vrijeme, odnosno imena i prezimena osoba kojima su izmijenjena rješenja sa određenog na neodređeno vrijeme ? “

Takođe u svom dopisu naglašavate da dostavimo traženu informaciju vodeći računa o primjeni Zakona o zaštiti ličnih podataka.

Dostavljamo traženi odgovor:

U razmatranju zastupničkog pitanja, zastupnice Selme Filipović, utvrdili smo, primjenom člana 3. Zakona o zaštiti ličnih podataka („ Službeni glasnik BiH“,br.49/06,76/11 i 89/11) da su traženi podaci lični podaci .

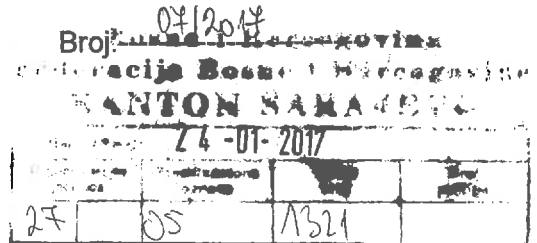
Ovim članom je propisano da lični podaci „znače bilo koju informaciju koja se odnosi na fizičku osobu na osnovu koje je identificirano ili se može utvrditi identitet lica“.

Iz navedenog da se zaključiti da traženi podaci jesu lični podaci.

Nadalje, Zakon o zaštiti ličnih podataka u članu 5. propisuje da kontrolor može obrađivati lične podatke samo uz saglasnost nosioca podataka .

Isto tako članom 17.stav 1. Zakona o zaštiti ličnih podataka, propisano je da kontrolor podataka ne može dati lične podatke korisniku prije nego što o tome obavjesti nosioca podatka. Ako nosilac podataka ne odobri davanje ličnih podataka, oni se ne mogu otkriti trećoj strani, osim ako to nije u javnom interesu.

Sarajevo,23.01.2017. god.



NERMINA

25.01.

Takođe, KJKP“VIK“ d.o.o. Sarajevo je u skladu sa čl. 8 Zakona o slobodi pristupa informacijama („Službene novine Federacije BiH“, br. 32/01 i 48/11), razmatrajući postavljeno zastupničko pitanje , odnosno traženje da se dostave imena i prezimena radnika, utvrdio da se radi o podacima koji se odnose na privatnost trećih lica / fizičkih lica /.

U smislu čl. 8, a u vezi sa čl. 5 . Zakona o slobodi pristupa informacijama , ovi podaci su izuzeti za saopštavanje .

Naglašavamo da i primjenom člana 9. Zakona o slobodi pristupa informacijama, ***koji reguliše uslove pod kojim je moguće objaviti određene lične podatke , ako je to opravdano javnim interesom, utvrđeno da ne postoje elementi koji bi opravdavali davanje podataka traženih u konkretnom zastupničkom pitanju.***

Takođe, ni u predmetnom zahtjevu nije iskazano kojim je to javnim interesom opravdano dostavljanje traženih ličnih podataka radnika, čime bi se nadjačalo pravo na njihovu privatnost .

Dakle i Zakonom o zaštiti ličnih podataka i Zakonom o o slobodi pristupa informacijama, lične informacije su zaštićene od slobodnog saopštenja, te se iste bez saglasnosti osobe na koju se odnose mogu saopštiti samo u slučajevima opravdanim javnim interesom, što nije slučaj.



*2* Direktor  
*Hadžić*  
Nezir Hadžić, Magistar uprave